

Corrigé du contrôle d'arabe 6ème n°19

Corrigé du contrôle d'arabe en 6e

Corrigé contrôle avoir arabe 6ème : réponses détaillées

Corrigé de l'exercice 1 : Dire « avoir » (4 points)

1. عِنْدِي 'indī
2. عِنْدَكَ 'indaka
3. عِنْدَهَا 'indahā
4. عِنْدَنَا 'indanā

Barème : 1 point par forme : 0,5 pour la terminaison juste et 0,5 pour la kasra ou la fatha du mot عِنْدَ.

À retenir : « avoir » se dit avec عِنْدَ suivi de la terminaison possessive ; seule la forme « j'ai » garde la kasra : عِنْدِي.

Corrigé de l'exercice 2 : Avoir et « il y a » (4 points)

1. عِنْدِي أَخٌ وَأُخْتُ 'indī 'akhun wa-'ukhtun
2. هَلْ عِنْدَكَ قِطٌّ؟ hal 'indaki qiṭṭun ? : la kasra montre que l'on parle à une fille.
3. هُنَاكَ سَرِيرٌ hunāka sarīrun
4. فِي الْغُرْفَةِ نَافِذَةٌ fī l-ghurfati nāfidhatun

Barème : 1 point par mot correct.

À retenir : هُنَاكَ suivi d'un nom indéfini, ou le lieu avec فِي en tête de phrase, sert à dire « il y a ».

Corrigé de l'exercice 3 : Choisir le mot interrogatif (4 points)

1. مَنْ هَذَا؟ man hādhā ? : qui est-ce ?
2. أَيْنَ الْقِطُّ؟ 'ayna l-qiṭṭu ? : où est le chat ?
3. كَمْ أَخًا عِنْدَكَ؟ kam 'akhan 'indaka ? : combien de frères as-tu ?
4. هَلْ عِنْدَكَ قِطٌّ؟ hal 'indaka qiṭṭun ? : est-ce que tu as un chat ?

Barème : 1 point par mot interrogatif correct.

À retenir : هَلْ ouvre une question à réponse « oui » ou « non » ; مَنْ interroge sur une personne, أَيْنَ sur un lieu, كَمْ sur une quantité.

Corrigé de l'exercice 4 : Corriger les erreurs (4 points)

1. La chose possédée est indéfinie : عِنْدِي قِطٌّ 'indī qitṭun.
2. La négation de « avoir » se fait avec لَيْسَ : لَيْسَ عِنْدِي قِطٌّ laysa 'indī qitṭun.
3. Après كَمْ, le nom est au singulier avec le tanwin fatha : كَمْ أَخًا عِنْدَكَ؟ kam 'akhan 'indaka ?.
4. À une fille, il faut la kasra : هَلْ عِنْدَكَ أُخْتُ؟ hal 'indaki 'ukhtun ?.

Barème : 1 point par item : 0,5 pour l'erreur repérée et 0,5 pour la correction.

À retenir : après عِنْدِي, la chose est indéfinie ; « je n'ai pas » se dit لَيْسَ عِنْدِي ; après كَمْ, tanwin fatha.

Corrigé de l'exercice 5 : Lire un texte et poser une question (4 points)

1. Il y a سَرِيرٌ sarīrun (un lit) et كُرْسِيٌّ kursiyyun (une chaise). Traduction du texte : Je suis Adam. Voici ma chambre. Dans ma chambre, il y a un lit et une chaise. J'ai un petit chien. Je n'ai pas de chat.
2. Adam a un petit chien : كَلْبٌ صَغِيرٌ kalbun ṣaghīrun.
3. « Je n'ai pas de chat. » : لَيْسَ عِنْدِي قِطٌّ laysa 'indī qitṭun.
4. هَلْ عِنْدَكَ قِطٌّ؟ hal 'indaka qitṭun ? : هَلْ au début, عِنْدَكَ avec une fatha pour un garçon, nom indéfini avec tanwin.

Barème : 1 point par question : 0,5 pour la réponse juste et 0,5 pour la traduction complète ou l'écriture exacte.

À retenir : dans un texte, فِي annonce le lieu et عِنْدِي ce que l'on possède ; la négation passe par لَيْسَ.

Barème et conseils

Le contrôle est noté sur 20 points : 4 (exercice 1) + 4 (exercice 2) + 4 (exercice 3) + 4 (exercice 4) + 4 (exercice 5).

- 16 points ou plus : très bien, le chapitre est maîtrisé.

- De 12 à 15 points : bien, quelques détails à revoir.
- De 10 à 11 points : passable, relire le cours avant de poursuivre.
- Moins de 10 points : à retravailler avec le cours et les exercices du chapitre.

Pour progresser, réciter les huit formes de **عِنْدَ** avec leurs terminaisons, puis écrire de mémoire cinq phrases avec **عِنْدِي** et **لَيْسَ عِنْدِي**. Retenir que la chose possédée reste indéfinie et que **كَمْ** appelle le tanwin fatha.